###

REEL ASIAN CELEBRATES 18TH YEAR
多倫多亞洲國際電影節第18週年慶

多倫多，2014年10月8日 — 由加拿大國家銀行首席贊助的多倫多亞洲國際電影節（Reel Asian）為慶祝第18年週年，將於2014年11月6日至16日帶來世界各地知名嘉賓，全新的場館，還有三個以回憶存檔為主題的特別項目。這一屆的多倫多亞洲國際電影節將會呈現44部來自十個地區包括柬埔寨，中國，香港，印度，日本，韓國，菲律賓，台灣，加拿大，以及美國的電影。

今年的電影節將於2014年11月6日至16日在多倫多和列治文山舉行。包括以下精彩內容：

- **多倫多開幕電影晚會**:《那夜凌晨，我坐上了旺角開往大埔的紅Van》(導演：陳果，演員將出席，香港 2014，多倫多首映)
- **焦點電影**:《KANO》(導演：馬志翔 將出席，台灣 2014，加拿大首映)
- **多倫多閉幕電影晚會**:《MONSOON SHOOTOUT》(導演：Amit Kumar 將出席, 印度 2013, 多倫多首映)
- **列治文山開幕電影晚會**:《MANNY》(導演：Ryan Moore 將出席, 美國 / 菲律賓 2014, 加拿大首映)
- **列治文山閉幕電影**:《BRAHMIN BULLS》(導演：Mahesh Pailoor, 美國 2013, 加拿大首映)

國際院線: 國際首映

- 《9-MAN》(導演：Ursula Liang 將出席, 美國 2014)

國際院線: 加國首映

- 《AWESOME ASIAN BAD GUYS》(導演：Patrick Epino, Stephen Dypiangco, 演員：Aaron Takahashi 將出席, 美國 2014)
- 《看見台灣》(導演：齊柏林, 台灣 2014)
- 《後會無期》(導演：韓寒, 演員出席,現場 中國 2014)
- 《怪談少女》(導演：吳仁川 將出席, 韓國 2014)
- 《BLUE BUSTAMANTE》(導演：Miko Livelo, 菲律賓 2013)
- 《萬神》(導演：朴贊京, 韓國 2013)
- 《FANDRY》(導演：Nagraj Manjule, 監製：Vivek Kajaria 將出席, 印度 2013)
- 《竊聽風雲3》(導演：麥兆輝，莊文強, 香港 2014)

國際院線: 多倫多首映

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

- 《全職獵人劇場版：最終任務》 (導演：川口敬一郎, 日本 2013)
- 《DON'T THINK I'VE FORGOTTEN: CAMBODIA'S LOST ROCK AND ROLL》 (導演： John Pirozzi 將出席, 美國 / 柬埔寨 2014)
- 《福氣大丈夫》 (導演：藤田容介, 日本 2014)
- 《HIMALAYA SONG》 (導演 Mridu Chandra 現場出席, 由Gingger Shankar and Dave Liang 現場配樂, 美國 2012)

加國院線:

- 加拿大焦點藝術家 Jacqueline Hoang Nguyen 將出席
- 《*A Day In A Life*》短片，導演 Timothy Yeung 將出席
- 《*Rewind, Pause, Play*》短片，導演 Elisha Lim, Alisi Telengut, 和 Betty Xie(謝嘉怡) 將出席
- 《*Reaching Beyond the 38th Parallel*》短片，導演 Kim Jung-In 和 Daniel Yong 將出席
- 《*Fair Play*》: 裝置藝術, 藝術家 Ali Kazimi 將出席
- 《*If All You Have is a Hammer, Everything Looks Like a Nail*》裝置藝術, 藝術家 Will Kwan 將出席

電影提案競賽單元

多倫多亞洲國際電影節第九屆電影提案競賽單元 — So You Think You Can Pitch? — 將於2014年再度回歸。由多倫多亞洲國際電影節與Charles Street Video (CSV) 共同舉辦，此競賽單元提供總額高達$35,000加元的大獎。大賽上，眾多電影製作團隊將各在6分鐘內展示其作品提案以爭奪由加拿大國家銀行贊助的$2,000現金獎以及由CSV提供的，價值$10,000（新晉導演級別）和$18,000（專業導演級別）的製作器材和後期製作服務。

多倫多亞洲國際電影節列治文山週末

因我們努力不懈地主動接觸在多市中心以外的觀眾，多倫多亞洲國際電影節將再度回歸列治文山演藝中心。我們將於2014年11月15日開始第五屆列治文山週末電影節。本屆開幕電影為加拿大首映《*Manny*》，美籍菲律賓導演Ryan Moore將將出席。11月16日的電影節將首次搬至SilverCity Richmond Hill電影院並且首映香港電影《竊聽風雲3》以及美劇《英雄》演員Sendhil Ramamurthy出演的得獎電影《*Brahmin Bulls*》。

電影節日程表概略（以日期時間地點排序）

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

多倫多開幕電影晚會: 11月6日 星期四，7:00 PM, Isabel Bader Theatre
《那夜凌晨，我坐上了旺角開往大埔的紅Van》 (導演：陳果，演員將出席，香港 2014，多倫多首映)

這部柏林電影節入圍香港電影講述在一部午夜過後由旺角開往大埔的小巴上，一群不同身份、年齡的陌生乘客發現他們進入另外一個神秘時空，一個沒有其它人存在的城市。這是一部充滿寓意的香港科幻電影，由香港著名影星任達華，惠英紅，林雪以及新一代演員徐天佑，文咏珊， 黃又南，顏卓靈等出演。

影片放映: 11月7日 星期五, 7:00 PM, The Royal
《AWESOME ASIAN BAD GUYS》 (導演：Patrick Epino, Stephen Dypiangco, 演員：Aaron Takahashi 將出席, 美國 2014，加拿大首映)
由知名YouTube影片系列改編，這部動作喜劇片把早期好萊塢螢幕上的知名亞裔「壞人」演員重現搬上銀幕，包括Tamlyn Tomita, Dante Basco, 和 Al Leong等。

影片放映: 11月7日 星期五, 8:45 PM, The Royal
《9-MAN》 (導演：Ursula Liang **將出席**, 美國 2014，國際首映)
《9MAN》著重介紹了一個獨特的美籍華人運動。通過風趣、尖銳、而充滿娛樂性的對話講述了當今美國亞裔社區在爭奪冠軍的同時，不忘紀念他們自身的文化。

影片放映: 11月7日 星期五, 10:45 PM, The Royal
《全職獵人劇場版：最終任務》 (導演：川口敬一郎, 日本 2013, 多倫多首映)
改編自同名暢銷漫畫，《全職獵人劇場版：最終任務》帶來全新的角色與神秘的組織，在解開一段黑暗的過去期間，展開一場新的大戰。

影片放映: 11月8日 星期六, 1:30 PM, The Royal
《看見台灣》 (導演：齊柏林, 台灣 2014，加拿大首映)
這是台灣歷史上第一部以全高空拍攝的紀錄片，從空中獨特的視角展示了台灣這個島嶼的美麗，同時表現了自然環境在工業化下被破壞的哀愁。

影片放映: 11月8日 星期六, 4:00 PM, The Royal
《DON'T THINK I'VE FORGOTTEN: CAMBODIA'S LOST ROCK AND ROLL》 (導演：John Pirozzi 將出席, 美國 / 柬埔寨 2014, 加拿大首映)
由柬埔寨音樂家和罕見的影音資料組成這部紀錄片講述了柬埔寨音樂的發展經歷，從搖滾的風靡到最後幾乎和這個國家一起毀滅的傳奇經歷。

影片放映: 11月8日 星期六, 6:45 PM, The Royal

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

《後會無期》(導演：韓寒, 演員出席,現場 中國 2014, 加拿大首映)
中國著名作家韓寒的導演處女作是一部講述年輕人困惑地處於夢想和現實的交叉口間的公路電影，由知名演員陳柏霖和馮紹峰等出演。

影片放映: 11月8日 星期六, 9:45 PM, The Royal
《怪談少女》 (導演：吳仁川 將出席, 韓國 2014，國際首映)
擁有見鬼能力的少年仁秀(姜河那 飾)搬回家鄉，卻遇到一個不平常的女生(金素恩 飾)。後來同學接二連三失蹤和死亡，校園流言四起，仁秀不得不運用超常第六感，與少女攜手調查，揭開怪談真相。演員金素恩曾出演韓劇《花樣男子》。

影片放映: 11月9日 星期日, 2:00PM, The Royal
《BLUE BUSTAMANTE》 (導演：Miko Livelo, 菲律賓 2013，加拿大首映)
跟很多菲律賓海外勞工一樣，喬治離開他的妻兒家庭去日本尋找一份高收入的工作。不幸的是，最終他只在一個出名的電視節目擔任替身演員。儘管戴上面具的他認為在電視銀幕上跟巨型機器人以及怪獸搏鬥不是他理想的工作，遠在菲律賓家鄉的兒子則把他的角色視為英雄偶像。

短片放映: 11月9日 星期日, 4:00PM, The Royal
《A DAY IN A LIFE》
這一系列的短片都講述了日常生活的苦悶之處，包括年輕人學習到什麼是責任，大人們如何克服貧窮，還有不同年齡的人們如何得到和失去愛。作品來自Chen Ho-Yu（陳和榆）, Zhou Quan（周全）, Timothy Yeung, Su-An Ng, and Francois Yang。

焦點放映： 11月9日 星期日, 7:00PM, The Royal
焦點電影: 《KANO》 (導演：馬志翔 將出席，台灣 2014，加拿大首映)

改編自真實歷史事件，《KANO》描述1931年臺灣日治時期一支由原住民，日本人和漢人組成的嘉義農林棒球隊（KANO）奪得全島冠軍的故事。這是《賽德克 巴萊》演員馬志翔的首部執導電影。

短片放映: 11月10日 星期一, 1:00PM, AGO Jackman Hall
《REWIND, PAUSE, PLAY》
這一系列的短片皆圍繞著一個鄉愁的主題，以及如何在回顧過往之後繼續走向前方。作品來自Vladimir Leschiov, Ivy Yukiko Oldford, Cindy Mochizuki, Emma Hendrix, Elisha Lim, Alisi Telengut, Betty Xie(謝嘉怡), Jacqueline Hoang Nguyen, and Minha Park.

短片放映: 11月10日 星期一, 6:30PM, AGO Jackman Hall
《UNSUNG VOICES 3》

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

六位大膽的新晉導演投身于六周嚴峻的夏日影視製作課程，將在今年第三屆Unsung Voices環節展示他們首次執導的作品。作品來自Helen Shen, Christina Paik, Leanne Wang, Meryl Romo, Nathaniel Wong, and Siam Yu。

影片放映: 11月10日 星期一, 8:15PM, AGO Jackman Hall
《萬神》 (導演：朴贊京, 韓國 2013, 加拿大首映)
朴贊京(《夜釣》，朴贊郁之弟)的這部動人而充萬神秘的紀錄片把鏡頭聚焦在韓國本土的薩滿教巫女文化和信仰，講述了一名傳奇巫女的一生。「滿神」是對薩滿教徒對他們信仰的一種尊稱。雖然在20世紀的韓國逐漸沒有階級分化，但是薩滿教依然被視為迷信或歧視。這部紀錄片通過罕見的影片記錄和用演員金賽綸、柳賢靜和文素利重演三代的巫女的經歷來講述一種對信仰尊敬、文化融合和現實傳承。

加拿大焦點藝術家 Jacqueline Hoang Nguyen
《THE MAKING OF AN ARCHIVE 》
11月11日 星期二, 2:00PM – AGO Jackman Hall
11月12日 星期三, 2:00PM – Japanese Canadian Cultural Centre
11月13日 星期四, 2:00PM – Aga Khan Museum

靈感來自其父親的照片收集和沮喪於加拿大官方機構在移民影像資料的缺乏，Nguyen決定開始這個藝術項目去尋找和收集在加拿大的移民日常生活的照片。Nguyen邀請剛來加拿大的新移民及其家人分享他們的照片和故事，以用來保存這群加拿大獨特的記憶，讓其不被忘卻。

特別放映：11月11日 星期二， 6:30PM，AGO Jackman Hall
《MEMORIES TO LIGHT》(策展人和解說員 Stephen Gong 及表演者 Casey Mecija將出席, 美國 2014, 加拿大首映)
《MEMORIES TO LIGHT》謳歌了小型數碼攝錄機出現前家庭電影的魔力。
同時，這些影片成為了記錄那個年代生活在美國和加拿大亞裔的重要歷史資料。放映裡的家庭影片包括了1930年代三藩市被關集中營之後的美國日裔社區，一個華裔家庭在1950年代搬遷到一個新的鄰里，以及一個前往1967年蒙特利爾世界博覽會的家庭旅行。

影片放映: 11月11日 星期二, 8:30PM, AGO Jackman Hall
《FANDRY》 (導演：Nagraj Manjule, 監製：Vivek Kajaria 將出席, 印度 2013，加拿大首映)
當Jabya的父母被分配到一個新的地方工作，Jabya想離開這一切而去過一個正常少年應該過的生活。馬拉地詩人和導演Nagraj Manjule借鑑於自身在鄉村的種姓家庭的經歷，表達對種姓制度的不滿以及去爭取高等教育的渴望。從表面上看，《*Fandry*》是一個悲傷的現實故事；但影片深處隱藏著對種姓制度的訴訟。《*Fandry*》採用多名知名寶萊塢影星並且贏得了孟買國際電影節陪審團大獎。

短片放映: 11月12日 星期三, 1:00PM, AGO Jackman Hall

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

《REACHING BEYOND THE 38TH PARALLEL》
這一系列的短片共同講述了三個因為南北韓分割而被迫分開的家庭，關於堅持、承諾、和治癒故事。作品來自包括Daniel Yong, Kim Jung-in, Deann Borshay Liem and Ramsay Liem。

影片放映: 11月12日 星期三, 7:00PM, Japanese Canadian Cultural Centre, Kobayashi Hall
《福氣大丈夫》 (導演：藤田容介, 日本 2014，多倫多首映)
粉刷工人阿福（由喜劇演員大島美幸女扮男裝飾演）儘管其貌不揚，但心地善良、富正義感，結交了不少好友。然而他總是畏懼女人，活到三十二歲還是個單身漢。一天，傷他至深的初戀女孩意外現身，迫使他必須面對那個讓他畏懼女人的人。

現場配樂電影：11月13日 星期四, 8:00PM，The Aga Khan Museum
《HIMALAYA SONG》 (導演 Mridu Chandra 現場出席, 由Gingger Shankar and Dave Liang 現場配樂演奏, 美國 2012，多倫多首映)
The Aga Khan Museum 和多倫多亞洲國際電影節聯合呈現多倫多首映《HIMALAYA SONG》，由Gingger Shankar (主唱/雙小提琴), David Liang (鋼琴/電子配樂), 和 Mridu Chandra (導演和旁白)現場演奏。這部被滾石雜誌命名為「聖丹斯電影節十大最佳音樂片」的多媒體演出用音樂、故事、和影片來講述喜馬拉雅人面臨的嚴峻生態環境問題。

閉幕電影晚會：11月14日 星期五, 7:00PM，The Royal
《MONSOON SHOOTOUT》 (導演：Amit Kumar 將出席, 印度 2013, 多倫多首映)
來自坎城影展午夜場，《*Monsoon Shootout*》是一部勇於創新的警匪片。
由多名知名印度演員Tannishtha Chatterjee (*Siddarth* 2013), Geetanjali Thapa, 和 Nawazzudin Siddiqui (*Bombay Talkies* 2013) 等演出。

<u>列治文山</u>

列治文山開幕晚會： 11月15日 星期六, 7:00PM Richmond Hill Centre for the Performing Arts
《MANNY》 (導演：Ryan Moore 將出席, 美國 / 菲律賓 2014, 加拿大首映)
這部紀錄片講述了國際知名菲律賓拳擊手Manny Pacquiao的傳奇故事。二十多載的拳擊生涯，到後來他讓全國人口全部停下來看他比賽。本片由著名動作影星Liam Neeson（《Taken》）旁白，奧斯卡得主Leon Gast 聯合導演。

影片放映: 11月16日 星期日, 4:30PM，SilverCity Richmond Hill
《竊聽風雲3》 (導演：麥兆輝，莊文強, 香港 2014， 加拿大首映)
劉青雲，古天樂，吳彥祖再度聯同導演麥兆輝，
莊文強打造《竊聽風雲》系列電影的第三部，講述香港新界地區地產開發背後的貪腐和黑幕。

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

列治文山閉幕電影： 11月16日 星期日, 7:00PM SilverCity Richmond Hill
《BRAHMIN BULLS》 (導演：Mahesh Pailoor, 美國 2013, 加拿大首映)
由美劇《英雄》演員Sendhil Ramamurthy，Roshan Seth，奧斯卡得主Mary Steenburgen, Justin Bartha, 和奧斯卡提名Michael Lerner聯合主演的這部電影講述一對長期分離的父子再次碰面之時，初次正式了解對方。

電影展映場館

Isabel Bader Theatre 93 Charles St. W.
AGO, Jackman Hall 317 Dundas St. W.
The Royal 608 College St.
Ryerson University, Image Arts Building Rm 307 122 Bond St.
Aga Khan Museum 77 Wynford Dr.
Japanese Canadian Cultural Centre, Kobayashi Hall 6 Garamond Ct.
Richmond Hill Centre for the Performing Arts 10268 Yonge St.
Silvercity Richmond Hill 8725 Yonge St.

電影人交流會地點

AGO Weston Family Learning Centre 317 Dundas St. W.
Bar Italia 582 College St.

電影票 & 套票	普通票價	折扣票價*
普通影片 (多倫多和列治文山)	$12	$10
多倫多開幕晚會 (包含晚會)	$20	$15
焦點影片	$15	$12
多倫多閉幕晚會 (包含晚會)	$15	$12

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

列治文山閉幕晚會 (包含晚會)	$15	$12
列治文山閉幕晚會 (包含招待會)	$12	$10
Japanese Canadian Cultural Centre: 特別放映	$12	$10 (JCCC 會員)
Aga Khan Museum: 特別放映	$35	

＊學生憑有效學生證可享有折扣價，65歲以上老人均可享受折扣價

購票方式

多倫多放映的電影票將於10月8號在官方網站reelasian.com開售

多倫多售票處
實體票在每天電影節第一場電影開幕前1小時開始在以下售票處銷售：

- 11月6日: Isabel Bader Theatre
- 11月7-9日 和 11月14日: The Royal
- 11月10-12日: AGO Jackman Hall

請注意：Isabel Bader Theatre只賣當天票

特別放映售票處

- 11月12日 - 《HIMALAYA SONG》門票將於以下網址銷售: akdn.org/museum.
- 11月13日 - 《**福氣大丈夫**》門票將於以下網址銷售: jccc.on.ca

多倫多亞洲電影節的多倫多售票處不會銷售特別放映的門票。

列治文山放映的電影票將於10月8號在官方網站reelasian.com開售

列治文山售票處

- 10月9日-11月14日 於烈治文山表演藝術中心售票處
- 11月15日 於烈治文山表演藝術中心大堂的多倫多亞洲國際電影節售票處
- 11月16日 於SilverCity Richmond Hill大堂的多倫多亞洲國際電影節售票處

多倫多亞洲國際電影節誠心感謝首席贊助加拿大國民銀行的鼎力支持，以及感謝以下政府部門的鼎力支持和贊助：加拿大文化遺產部，加拿大文化艺术理事会，Telefilm，安省政府及其慶祝安省項目，Ontario Trillium Foundation，Ontario Media Development Corporation，安省文化艺术理事会，和多倫多文化艺术理事会。

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001

MEDIA CONTACT

Virginia Kelly, V Kelly & Associates – 416-466-9799 – info@vkpr.ca

Visit www.reelasian.com for further press information, digital images, press releases, and accreditation.

-30-

401 Richmond St W | Toronto, ON M5V 3A8 | T 416.703.9333 | F 416.703.9986 | info@reelasian.com | reelasian.com
Charitable # 870021383RR0001